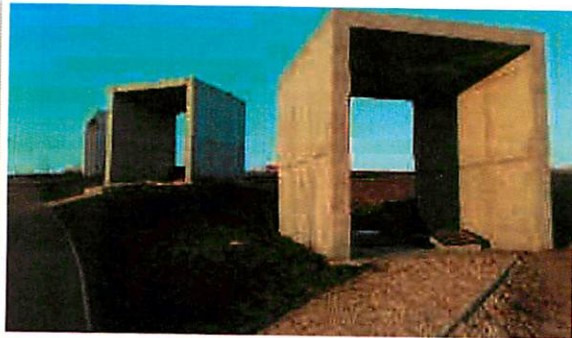




Sprawozdanie

z realizacji  
*Gminnego Programu  
Rewitalizacji Miasta Ruda  
Śląska do 2030 roku*



za rok 2018

Ruda Śląska, marzec 2019 r.



*Gminny Program Rewitalizacji Miasta Ruda Śląska do 2030 roku* został opracowany dla obszarów o szczególnym natężeniu niekorzystnych zjawisk społecznych, gospodarczych, środowiskowych i przestrzennych.

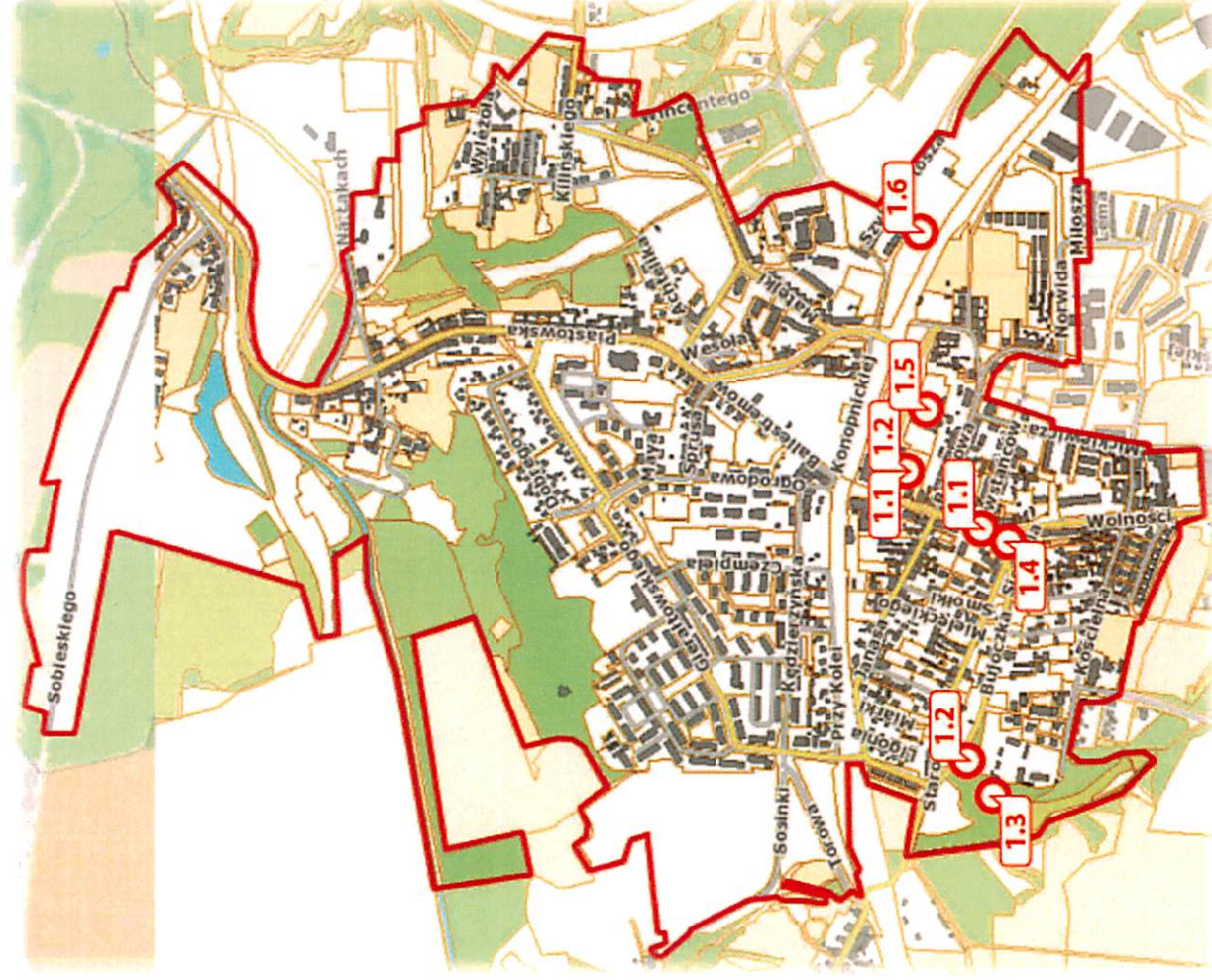
W wyniku prac warsztatowych, przeprowadzonych wywiadów, ankiet oraz diagnoz i spacerów badawczych, zostały wydzielone - w oparciu o obszary zdegradowane - podobszary rewitalizacji (12) o łącznej powierzchni 8,87 km<sup>2</sup>, które zamieszkuje 36 764 osób. Tak wyznaczony obszar obejmuje 11,4 % powierzchni miasta i zamieszkały jest przez 27,7 % mieszkańców miasta.

I tak, są to obszary rewitalizacji: Ruda, Orzegów, Godula, Kolonia Carl Emanuel, Chebzie/Kaufhaus, Teren przy 1 Maja, Szyb Mikołaj, Muzeum PRL, Wirek/Czarny Las, Bykowina/Kochłowice, Nowy Bytom, Tereny po KWK Pokój, w tym, cztery z prawem pierwokupu.

Właśnie dla tych podobszarów opracowano „program naprawczy”, który wskazuje kierunki interwencji, wpisano w nie konkretne zadania i przedsięwzięcia, których wdrażanie i stopniowa realizacja powinna się przyczynić do poprawy sytuacji w obszarach kryzysowych. Spora część zadań stanowi kontynuację realizacji projektów z lat poprzednich.



## Podobszar rewitalizacji Ruda



| LP | NR I NAZWA PROJEKTU                                                                                                                                                                           | NAKŁADY PONIESIONE W ROKU SPRAWOZD. (brutto w zł) | NAKŁADY ŁĄCZNIE (brutto w zł) | ZAKRES ZADAŃ ZREALIZOWANY W DANYM ROKU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | POZIOM REALIZACJI WSKAŹNIKÓW OKREŚLONYCH W KARCIE PROJEKTU            |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 1. | U.1.7 Adaptacja pomieszczeń po byłym komisariacie Policji na potrzeby nowej wystawy stałej Muzeum Miejskiego im. Maksymiliana Chroboka                                                        | 1 504 779,12                                      | 1 917 149,12                  | W trakcie realizacji. Przebudowa pomieszczeń po byłym komisariacie Policji III etap - roboty budowlane, w tym wymiana okien drzwi wykonanie nowych tynków i posadzek, dźwиг dla niepełnospr. - instalacje sanitarne wod-kan, c.o. wentylacja, klimatyzacja - instalacje elektryczne silnopiędowe i niskopiędowe                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Pomiar wskaźnika będzie możliwy po oddaniu nowej ekspozycji do użytku |
| 2. | P.1.1 Rewitalizacja społeczna - poprawa warunków funkcjonowania i rozwoju społeczności lokalnej Rudy                                                                                          | 2 175,00                                          | 1 000 000,00                  | W trakcie realizacji. Dla dzieci z przedszkoli i szkół w dzielnicy Ruda, Muzeum zorganizowało: warsztaty (taneczne - karnawał, wielkanocne, andrzejkowe, barbórkowe, bożonarodz., gry i zabawy na dawnym śląskim placu), lekcje muzealne „Mały muzealnik”, grę terenową „Mali Powstańcy”, zwiedzanie wystaw czasowych                                                                                                                                                                                                                                                                             | Łączna frekwencja: 413 osób                                           |
| 3. | P.1.5 Adaptacja zabytkowego budynku byłej Fabryki Margaryny na cele społeczne, kulturalne i gospodarcze                                                                                       | 60 624,94                                         | 60 624,94                     | W trakcie realizacji. Budynek został nabyty w kwietniu 2018. Dokonano inwentaryzacji architektoniczno-budowlanej. Została sporządzona ekspertyza stanu zachowania zabytku wraz z zaleceniami konserwatorskiej. Opracowano koncepcję architektoniczną rewitalizacji budynku. Przeprowadzono prace porządkowe (odgruzowanie, zabezpieczenie budynku przed wstępem osób postronnych). Została założona instalacja alarmowa oraz przyłącze energetyczne.                                                                                                                                              |                                                                       |
| 4. | U.1.4 Kompleksowa ochrona obszaru cennego przyrodniczo zlokalizowanego w rejonie Rowu Rudzkiego II oraz ul. Bujoczek w Rudzie Śląskiej wraz z prowadzeniem kampanii informacyjno-edukacyjnych | 1 073 027,20                                      | 1 300 790,58                  | Całkowity koszt: 1 073 027,20<br>Koszty kwalifikowane: 779 002,58<br>Dofinansowanie: 662 152,19 zł.<br><br>Projekt zrealizowany. Projekt został zrealizowany na 5 ha terenu i polegał na ochronie terenu cennego przyrodniczo ze względu na występowanie różnorodności biologicznej oraz poszerzeniu wiedzy mieszkańców w zakresie działań ekologicznych poprzez czynną edukację ekologiczną. Realizacja projektu prowadzi do wzmocnienia bioróżnorodności Rowu Rudzkiego II. Rzeczowy zakres prac obejmuje - rozpoznanie i waloryzacja lokalnych zasobów przyrod., w tym flory i fauny, siedlisk |                                                                       |

|     |                                                                                                            |                                                                              |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                       |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                                                            |                                                                              |                                                           | <p>oraz walorów przyrody nieożywionej,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- redukcja powierzchni zajętych przez obce rośliny inwazyjne,</li> <li>- wprowadzenie nowych gatunków rodzimych na teren, w tym rodzimych drzew i roślin zielnych,</li> <li>- wzbogacenie terenu o budki lęgowe dla ptaków, nietoperzy oraz owadów,</li> <li>- roboty zieleniarskie,</li> <li>- redukcja zagrożeń powodowanych przez złomy i wywroty w sąsiedztwie ścieżek,</li> <li>- wytyczenie ścieżki edukacyjnej,</li> <li>- wykonanie ścieżki pieszej i rowerowej (od ul. Bujoczka do ul. Porębskiej),</li> <li>- wykonanie schodów terenowych od strony ul. Kościelnej/Porębskiej,</li> <li>- wykonanie placu zabaw,</li> <li>- wyposażenie terenu w ławki i kosze na śmieci.</li> </ul> <p>Teren ten jest teraz dostępny dla mieszkańców i utrzymywany przez miasto. Szkoły prowadzą tam zajęcia z uczniami na temat występującej w tym miejscu fauny i flory oraz historii dzielnicy Ruda.</p> |                                                                                                                                                                                                                       |
| 5.  | U.1.3 Modernizacja zabytkowego osiedla w rejonie osiedla ul. Staszica, Kościelnej, Wolności, Wieniawskiego | 13 541,91                                                                    | 2 908 547,46<br>nakłady poniesione do 2018 - 2 895 005,55 | W trakcie realizacji. Wymieniono zabytkowe okna na klatkach schodowych w budynkach przy ul. Wieniawskiego 1, 3, 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                       |
| 6.  | P.1.1 Rewitalizacja społeczna - poprawa warunków funkcjonowania i rozwoju społeczności lokalnej Rudy       | 2000 (nakład nie obejmuje wartości paczek, których koszt to ok. 25-50€/szt.) | 5000                                                      | W trakcie realizacji. Gwiazdkowa Niespodzianka - (całodzienne impreza rozrywkowo-kulturalna zakończona wręczeniem paczek dzieciom) styczeń 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Rozdano 300 paczek dla dzieci, w tym wytypowanych przez MOPS, szkoły i Szpital w Bielszowicach; wraz z rodzicami uczestniczyło nie mniej jak 500 osób                                                                 |
| 7.  |                                                                                                            | 300                                                                          |                                                           | Najwspanialsza Podróż - styczeń 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 15 dzieci (kontynuacja zgłoszeń z Gwiazdkowej Niespodzianki)                                                                                                                                                          |
| 8.  |                                                                                                            | 100                                                                          |                                                           | Spotkanie Agape dla mieszkańców - 16 grudnia 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ok. 50                                                                                                                                                                                                                |
| 9.  |                                                                                                            | 500                                                                          |                                                           | Spotkania przy kawie (X-XII 2018)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ok. 50 osób indywidualnie z ulicy                                                                                                                                                                                     |
| 10. |                                                                                                            | Koszty udziału i dojazdu ponosili uczestnicy warsztatów prywatnie            |                                                           | Szkolenie wolontariuszy do eventu „Wielkanoc dla samotnych” - organizowanej przez Fundację Wolne Miejsce - 25 marca 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 30 osób szkolonych; (ok 350 osób wzięło udział w śniadaniu wielkanocnym w Centrum Kultury „ZGODA” w Świętochłowicach w dniu 1.04.2018 r., dlatego nie sumujemy dla Rudy Śl., choć ok. 30 osób to byli mieszkańcy Rudy |

|     |                                                        |                                           |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                            |
|-----|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                        |                                           |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Śl. - z dzielnic Ruda/Wirek/Kochłowice (ubodzy samotni, bezdomni)                                                                                                                          |
| 11. |                                                        | 500<br>(partycypacja w kosztach)          |                                   | Spotkania kobiet (w tym z Domu Samotnej Matki w Rudzie wspólnie z Fundacją Młodzież z Misją)- przeciętnie 8-10 samotnych matek na spotkaniu (8 spotkań)                                                                                                                                                                                                | 100                                                                                                                                                                                        |
| 12. |                                                        | 500<br>(partycypacja w kosztach noclegów) |                                   | Spotkania z misjonarzami z USA, Białorusi, Kanady (spotkania międzykulturowe zarówno w budynku jak i na ulicach Rudy)                                                                                                                                                                                                                                  | ok. 300                                                                                                                                                                                    |
| 13. |                                                        | 500                                       |                                   | Spektakl teatru z Krakowa pt.: „Gdybyś tu był”                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 20                                                                                                                                                                                         |
| 14. |                                                        | 600                                       |                                   | Wspólne grillowanie z mieszkańcami - lato 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 100                                                                                                                                                                                        |
| 15. | P.1.4 Rewitalizacja historycznej części dzielnicy Ruda | 0                                         | 65 000<br>(w latach 2016-2017)    | W trakcie realizacji.<br>1. Wyremontowanie sali głównej wewnątrz budynku (podłoga, odmalowanie, oświetlenie) -poza nabożeństwami, wykorzystywana do spotkań z misjonarzami, szkoleń i warsztatów; imprez dla dzieci (Gwiazdkowa Niespodzianka, Najwspanialsza Podróż), wystawiania sztuk teatralnych i projekcji filmów                                | Rezultaty projektu:<br>- liczba osób korzystających ze zrewitalizowanych obiektów - 1135 szt.<br>- liczba nowych usług<br>- liczba - 1 (kawiarenka) szt. utworzonych miejsc pracy - 0 szt. |
| 16. |                                                        | 5000                                      | 55 000 zł<br>(w latach 2017-2018) | 2. Wyremontowanie dołu - kuchnia, toalety, poczekalnia zamieniona w kawiarenkę o dostępie ograniczonym czasowo - wtorki, czwartki 10.00-12.00 -dla wszystkich, (oraz po spotkaniach kościelnych) i otwarta w trakcie spotkań cyklicznych, np. spotkań z kobietami z domu samotnej matki; - w XI 2018 roku - rozpoczęcie remontu biura oraz przedsionka |                                                                                                                                                                                            |
|     |                                                        | 2 664 148,17                              |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                            |

Wybrane projekty realizowane przez Muzeum Miejskie



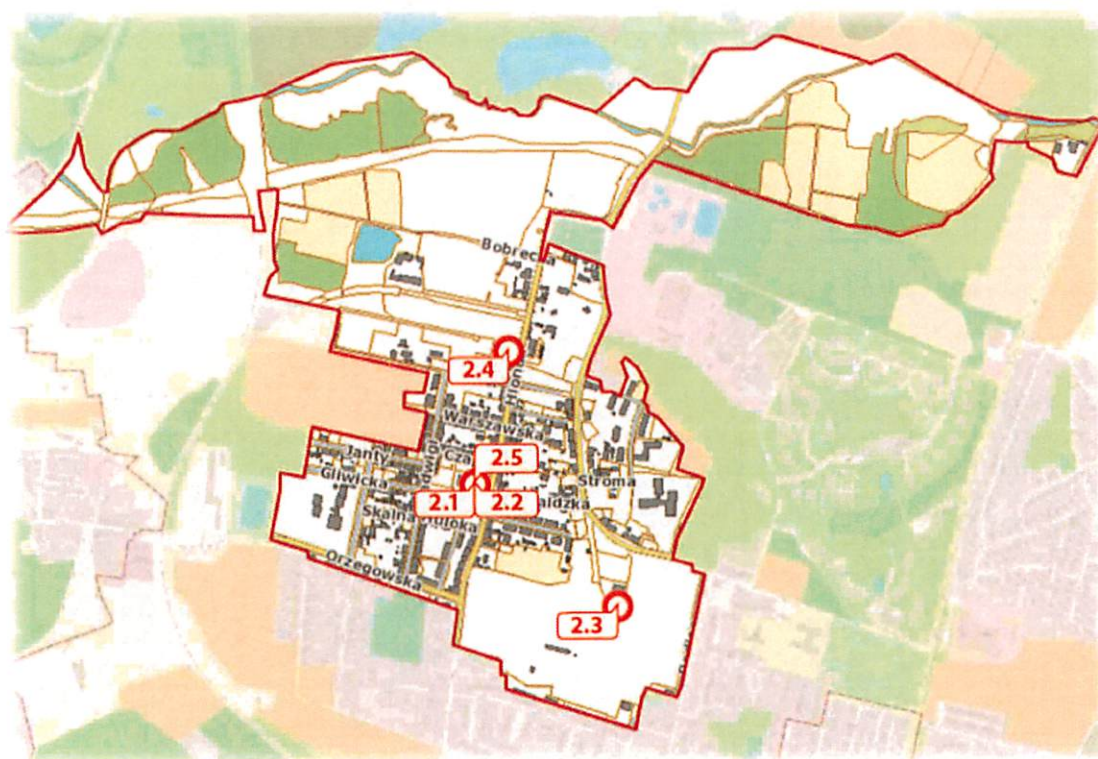
Rów Rudzki II - Kompleksowa ochrona obszaru cennego przyrodniczo





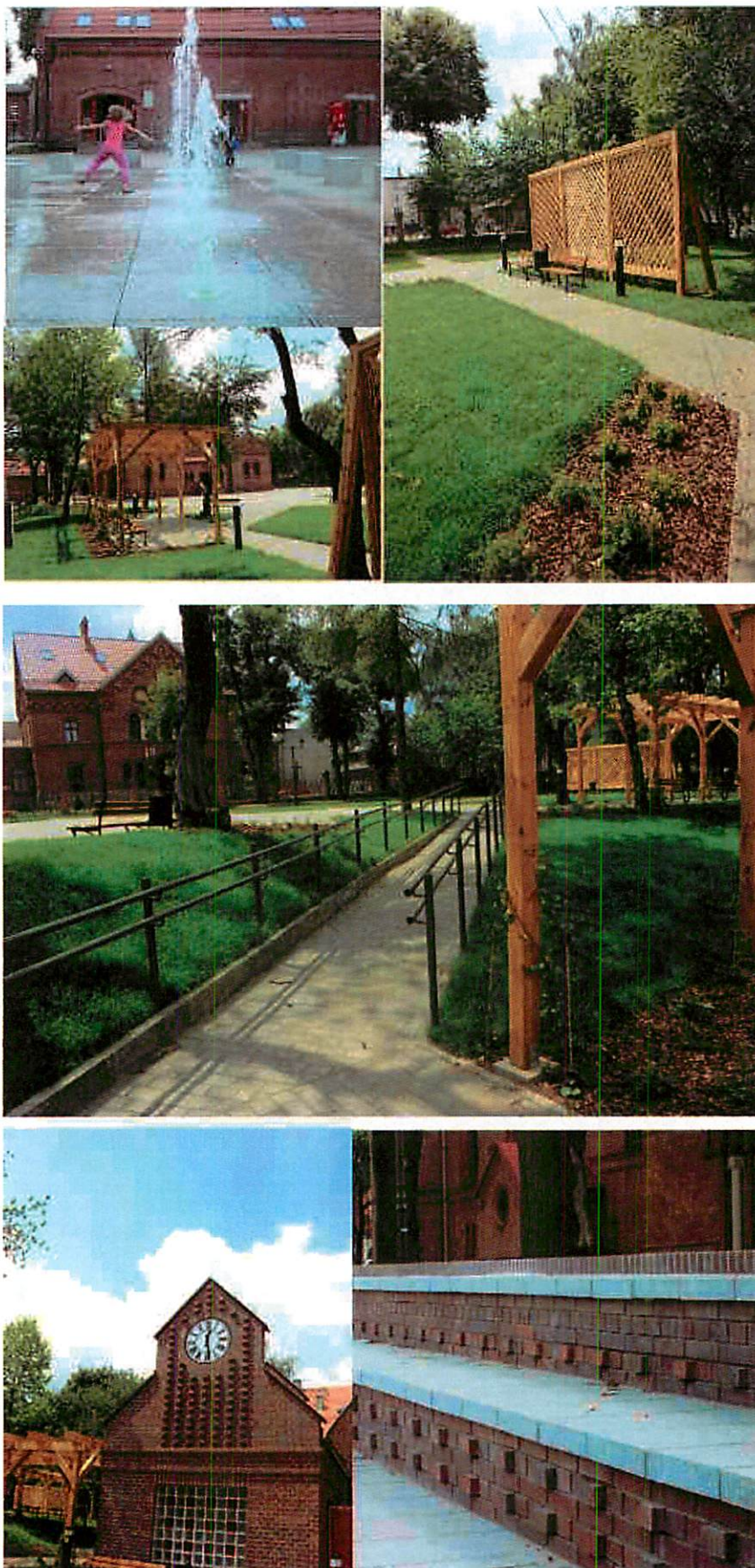


## Podobszar rewitalizacji Orzegów



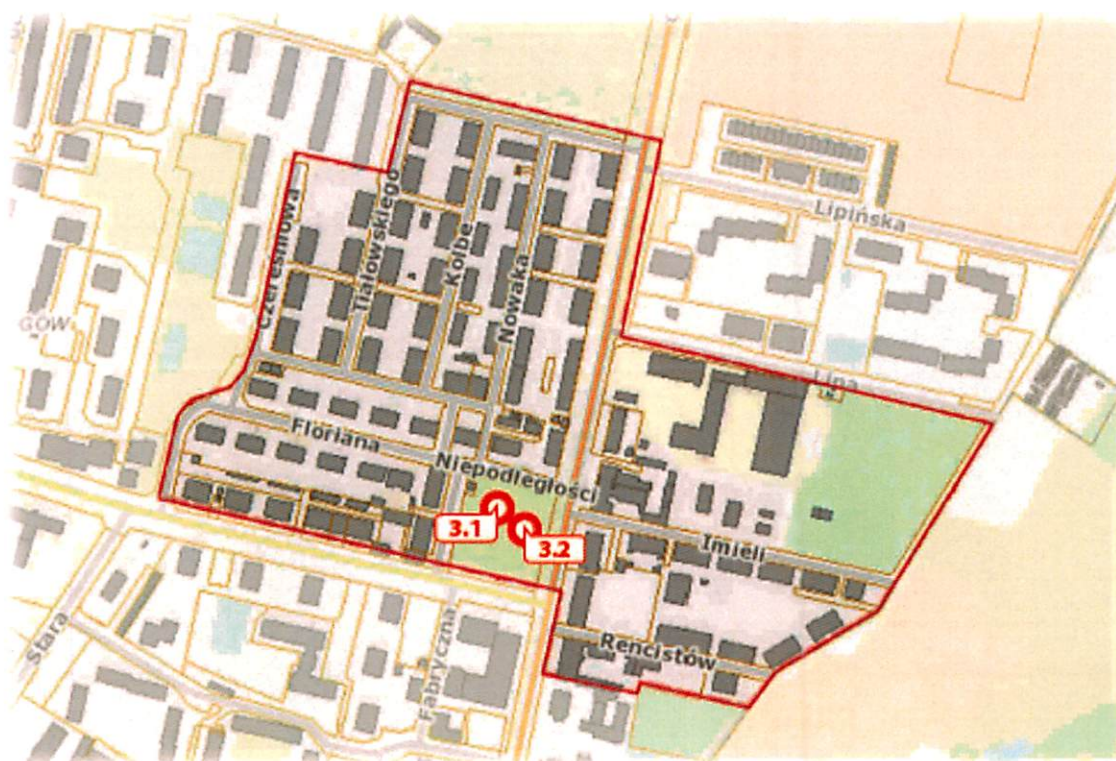
| LP | NR I NAZWA PROJEKTU                                             | NAKLADY<br>PONIESIONE<br>W ROKU<br>SPRAWOZD<br>AW.<br>(brutto<br>w zł) | NAKLADY<br>ŁĄCZNIE<br>(brutto<br>w zł) | ZAKRES ZADAŃ<br>ZREALIZOWANY<br>W DANYM ROKU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | POZIOM<br>REALIZACJI<br>WSKAŹNIKÓW<br>OKREŚLONYCH<br>W KARCIE<br>PROJEKTU               |
|----|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | U.2.1 Mikroświat Orzegów - spacer historyczny                   | 150,00                                                                 | 150,00                                 | W trakcie realizacji. Muzeum zorganizowało spacer historyczny na terenie dzielnicy Orzegów w ramach wydarzenia „Tu byłam, Joanna”                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Liczba przeprowadzonych spacerów: 1, Liczba osób uczestniczących w spacerze: 40         |
| 2. | P.2.1 Rewitalizacja historycznego centrum Orzegowa              | 1 551 587,20                                                           | 3 503 250,26                           | W trakcie realizacji. Zagospodarowanie historycznego centrum Orzegowa, m.in. poprzez wymianę nawierzchni płyt i kostki granitowej placów: przy Kościele oraz przy fontannie. Ponadto, wymieniono nawierzchnię z kostki granitowej przy ul. Czapli, wybudowano fontannę wraz z technologią, domek wodny, wymieniono oświetlenie terenu placów i ulic, urządzono zieleni, małą architekturę, tj. ławki, kosze na śmieci, trejaż, pergole, słup ogłoszeniowy, urządzono parking przy ul. Czapli. | Liczba zrewitalizowanych obiektów: 1, Powierzchnia zmodernizowanej przestrzeni: 0,89 ha |
| 3. | P.2.4 Rekultywacja i remediacja terenów dawnej koksowni Orzegów | 343 858,40                                                             | 453 858,40                             | W trakcie realizacji. Częściowa wycinka drzew, wykonanie inwentaryzacji istniejących obiektów budowlanych, organizacja placu budowy, początek prac nad wykonaniem projektu budowlanego, oznakowanie miejsca inwestycji tablicami informacyjnymi.                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                         |
|    |                                                                 | 1 895 595,60                                                           |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                         |

Zagospodarowanie historycznego centrum Orzegowa





## Podobszar rewitalizacji Godula



| LP | NR I NAZWA PROJEKTU                                                                                  | NAKLADY<br>PONIESIONE<br>W ROKU<br>SPRAWOZDAW.<br>(brutto w zł) | NAKLADY<br>ŁĄCZNIE<br>(brutto w zł) | ZAKRES ZADAŃ<br>ZREALIZOWANY<br>W DANYM ROKU                                | POZIOM<br>REALIZACJI<br>WSKAŹNIKÓW<br>OKREŚLONYCH<br>W KARCIE<br>PROJEKTU |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1. | U.3.1 Zmniejszenie niskiej emisji dla budynków ul. Goduli, Nowaka, Kolbe, Tiałowskiego, Czeresniowej | 154 125,15                                                      | 154 125,15                          | Opracowano audyty energetyczne dla budynków przy ul. Goduli, Nowaka, Kolbe. |                                                                           |

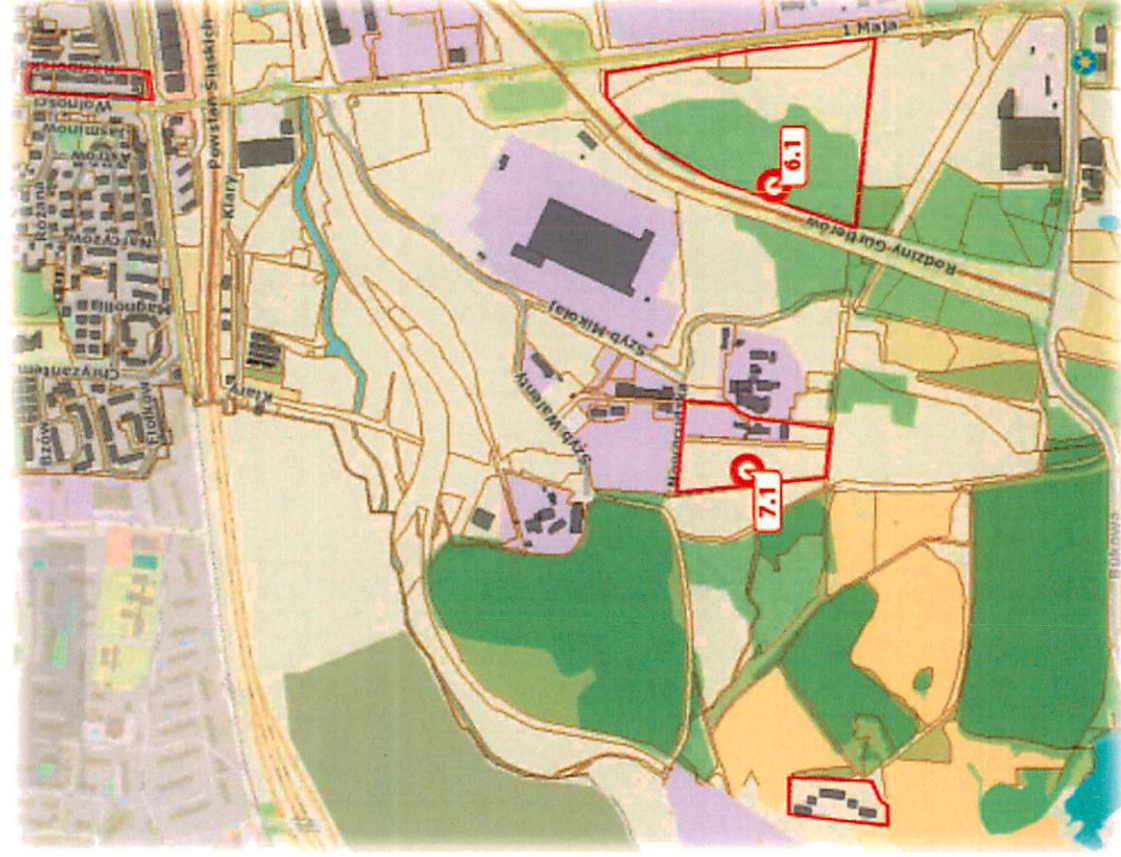


Podobszar Kolonia Carl Emanuel

## Podobszar Teren przy 1 Maja

## Podobszar Szyb Mikołaj

Podobszar Muzeum PRL



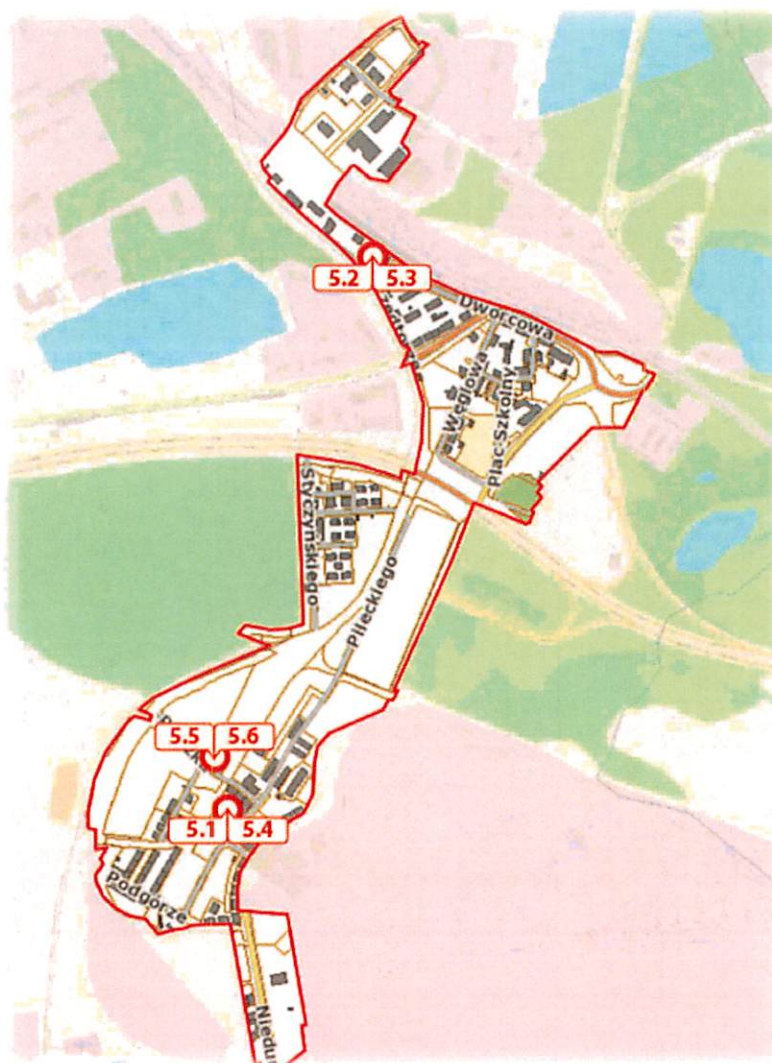
| LP | NR I NAZWA PROJEKTU                                                                                | NAKLADY<br>PONIESIONE<br>W ROKU<br>SPRAWOZDAW.<br>(brutto w zł) | NAKLADY<br>ŁĄCZNIE<br>(brutto w zł)                         | ZAKRES ZADAŃ<br>ZREALIZOWANY<br>W DANYM ROKU                                 | POZIOM<br>REALIZACJI<br>WSKAŹNIKÓW<br>OKREŚLONYCH<br>W KARCIE<br>PROJEKTU |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1  | U.4.1 Rewaloryzacja i modernizacja zabytkowego osiedla w rejonie osiedla ul. Wolności - Raciborska | 433 385,52                                                      | 7 299 631,98<br>(nakłady poniesione do 2018 - 6 866 246,46) | W trakcie realizacji. Renowacja elewacji budynków przy ul. Raciborskiej 3, 5 |                                                                           |

Modernizacja zabytkowego kwartału kolonii robotniczej Carl Emmanuel





Podobszar rewitalizacji  
Chebzie/Kaufhaus



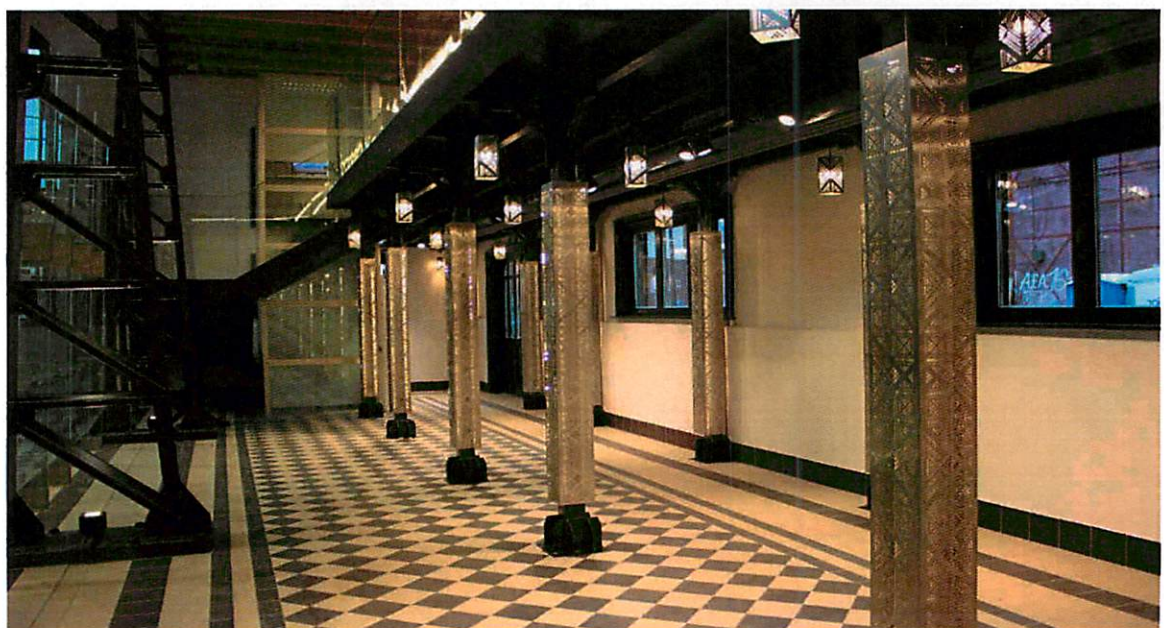
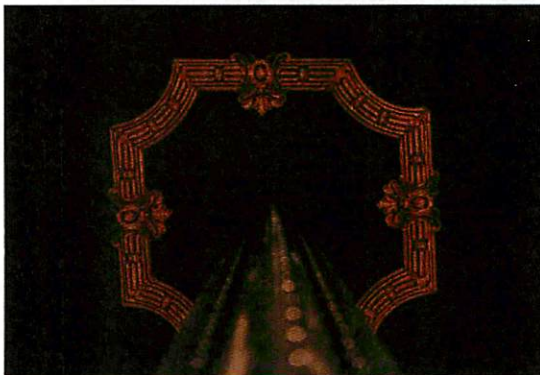
| LP | NR I NAZWA PROJEKTU                                                                                                                                    | NAKLADY PONIESIONE W ROKU SPRAWOZDAW (brutto w zł) | NAKLADY ŁĄCZNIE (brutto w zł) | ZAKRES ZADAŃ ZREALIZOWANY W DANYM ROKU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | POZIOM REALIZACJI WSKAŹNIKÓW OKREŚLONYCH W KARCIE PROJEKTU |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| 1. | P.5.1. Rewitalizacja infrastruktury osiedla Kaufhaus                                                                                                   | 1 182 497,86                                       | 2 494 009,17                  | W trakcie realizacji.<br>Rewitalizacja podwórka przy ul. Podgórze 5-15:<br>- nawierzchnia z kostki betonowej<br>- miejsca parkingowe z płyt ażurowych<br>- elementy małej architektury<br>- śmietnik<br>- ogrodzenie z paneli betonowych<br>- oświetlenie terenu<br>Remont części wspólnych ul. Pileckiego 28 i 33<br>- remont dachu<br>- remont klatek schodowych<br>- wymiana stolarki klatek schodowych<br>Wykonanie nawierzchni ze sztucznej trawy na boisku przy ul. Pileckiego                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                            |
| 2. | U.5.1 Budowa węzła przesiadkowego oraz przebudowa przystanków zintegrowanych z różnymi rodzajami systemów transportowych na terenie Miasta Ruda Śląska | 1 484 308,60                                       | 1 693 820,33                  | W trakcie realizacji.<br>Opracowano dokumentację<br>Zadanie 1 - Budowa parkingu „Park & Ride” przy dworcu kolejowym „ Ruda Śląska - Chebzie” oraz przebudowa placu przed dworcem kolejowym.<br>Zadanie2 - Budowa połączeń komunikacyjnych między strefami - ścieżki pieszo - rowerowe<br>Zadanie 3 - Budowa przejścia podziemnego w ciągu drogi wojewódzkiej 925 dla ruchu pieszego i rowerowego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |
| 3. | P.5.2. Stacja Biblioteka - rewitalizacja zabytkowego budynku dworca kolejowego w Rudzie Śląskiej                                                       | 8 139 765,54                                       |                               | W trakcie realizacji. Wykonano instalację co, kotłowni gazowej, instalacji wentylacji i klimatyzacji, wykonano instalację systemu sygnalizacji pożaru, wykonano instalację elektryczną z instalacjami niskoprądowymi strukturalnymi, wykonano instalację wod-kan z dostawą urządzeń, przeprowadzono roboty zewnętrzne związane z zagospodarowaniem terenu i infrastrukturą, wykonano roboty renowacyjne ozdobnych elementów ornamentów itp, wykonano roboty konstrukcyjne związanych z przebudową budynku. Poprzez wymianę pokrycia dachowego z elementami konstrukcji i obróbkę blacharskich, wykonano wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, wykonano naprawę schodów zewnętrznych, wykonano renowację balustrad i zadaszeń nad wejściem, wykonano antresolę wraz |                                                            |

|    |                                                                                                                           |               |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|    |                                                                                                                           |               |                                                         | z przeszkleniem, wykonano nowe posadzki, wykonanie tynków wewnętrznych i okładzin ścian, wykonano renowację elewacji, wykonano renowację zewnętrznych ścian piwnicy, wykonano izolację przeciwwilgociową fundamentów, przebudowano uzbrojenie terenu przy budynku- sieć elektryczna, wod-kan. Wybudowano parking przy bibliotece 48 szt. miejsc postojowych. |  |
| 4. | U.5.2<br>Rewaloryzacja i modernizacja zabytkowego osiedla w rejonie ul. Pawła                                             | 30 079,99     | 609 011,69<br>(nakłady poniesione do 2018 - 578 931,70) | W trakcie realizacji. Wymieniono zabytkowe okna na klatkach schodowych oraz w pom. wspólnego użytku w budynkach przy ul. Pawła 5, 9, 11, 13, 17                                                                                                                                                                                                              |  |
| 5. | U.5.3<br>Rewaloryzacja i modernizacja zabytkowego osiedla w rejonie osiedla ul. Szafranka, Nowobytomskiej, Stycznińskiego | 106 953,02    | 791 742,69<br>(nakłady poniesione do 2018 - 684 789,67) | W trakcie realizacji. Wymieniono pokrycie dachowe w budynku przy ul. Nowobytomskiej 1                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| 6. |                                                                                                                           | 10 943 587,01 |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |

#### Rewitalizacja infrastruktury osiedla Kaufhaus



Stacja Biblioteka - Chebzie





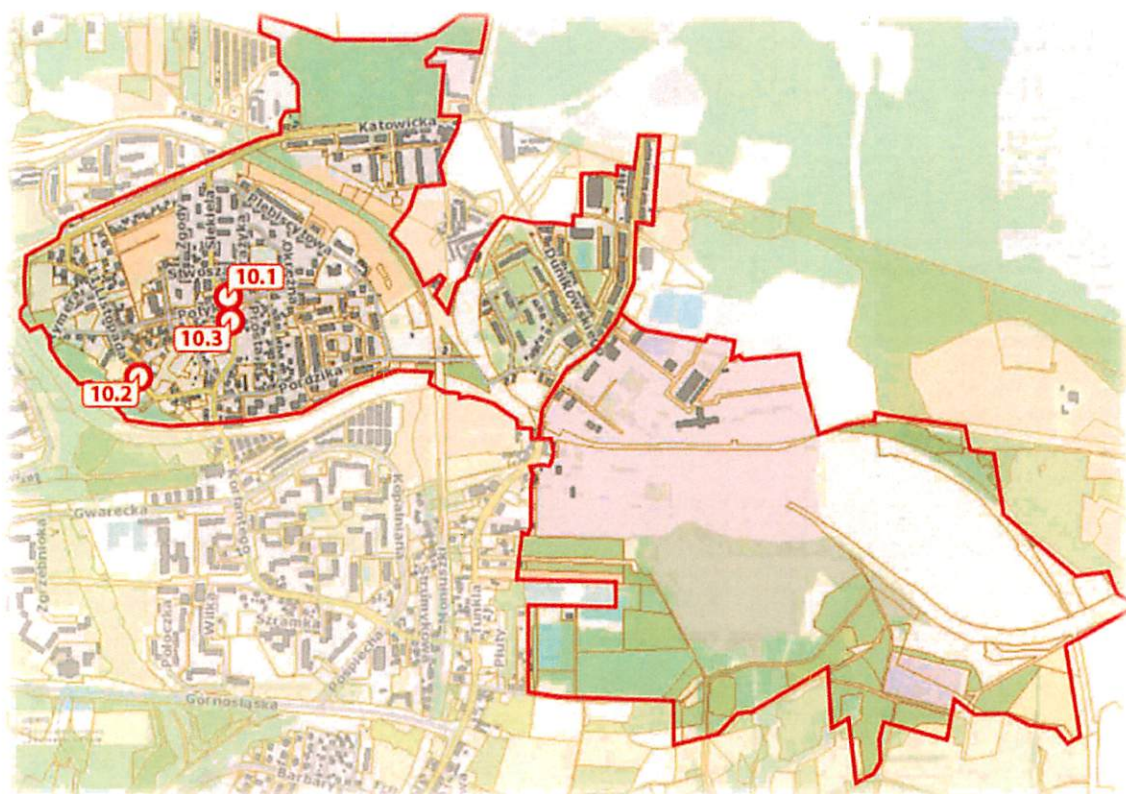
| LP | NR I NAZWA PROJEKTU                                                                                                                                                                                      | NAKLADY<br>PONIESIONE<br>W ROKU<br>SPRAWOZD.<br>(brutto w zł) | NAKLADY<br>ŁĄCZNIE<br>(brutto<br>w zł) | ZAKRES ZADAŃ<br>ZREALIZOWANY<br>W DANYM ROKU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | POZIOM<br>REALIZACJI<br>WSKAŹNIKÓW<br>OKREŚLONYCH<br>W KARCIE<br>PROJEKTU |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1. | U.9.5 Modernizacja i renowacja zabytkowego budynku kolonii robotniczej Ficinus w Rudzie Śląskiej                                                                                                         | 173 598,29                                                    | 244 261,79                             | <p>W trakcie realizacji.</p> <p>Rewitalizacja zabytkowego budynku kolonii robotniczej Ficinus i adaptacja do nowych funkcji biblioteki. Budynek zabytkowy (I linia zabudowy):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ustawienie rusztowań</li> <li>- zabezpieczenie bryły budynku (ściagi, przypory, rozpory);</li> <li>- demontaż dachu;</li> <li>- demontaż ścian II piętra z odzyskiem kamienia i cegły;</li> <li>- odgruzowanie piwnic.</li> </ul> <p>Budynek nowy (II linia zabudowy): - prace ziemne obejmujące wykop;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- żelbetowe ławy fundamentowe</li> <li>- żelbetowe ściany fundamentowe;</li> <li>- izolacja przeciwwilgociowa i termiczna ścian fundamentowych</li> </ul> |                                                                           |
| 2. | U.9.3 Termomodernizacja budynków mieszkalnych poprzez wykorzystanie odnawialnych źródeł energii oraz docieplenie ścian zewnętrznych (budynki przy ul. Jankowskiego 6, 8, Dąbrowskiego 9A, Strażacka 16A) | 328 062,12                                                    | 1 274 831,64                           | <p>W trakcie realizacji.</p> <p>W zakresie budynku przy ul. Dąbrowskiego 9A wykonano termomodernizację budynku polegającą na ociepleniu ścian zewnętrznych, ociepleniu stropu poddasza, ociepleniu ścian piwnic oraz wykonaniu izolacji przeciwwilgociowej budynku.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Rezultat został częściowo osiągnięty                                      |
| 3. |                                                                                                                                                                                                          | 501 660,41                                                    |                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                           |

Termomodernizacja budynku przy ul. Dąbrowskiego 9A





Podobszar rewitalizacji  
Bykowina/Kochłowice



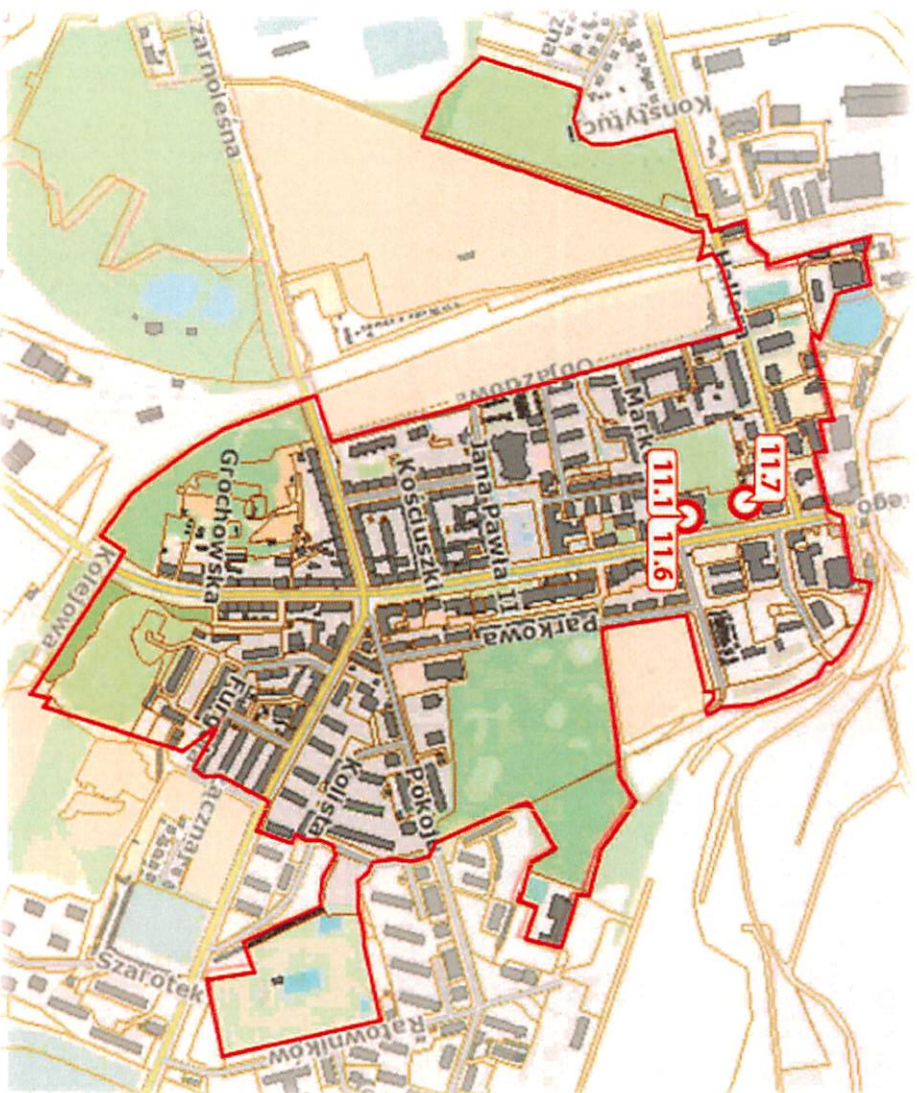
| LP | NR I NAZWA PROJEKTU                                                                                                              | NAKLADY<br>PONIESIONE<br>W ROKU<br>SPRAWOZDAW.<br>(brutto w zł) | NAKLADY<br>ŁĄCZNIE<br>(brutto w zł) | ZAKRES ZADAŃ<br>ZREALIZOWANY<br>W DANYM ROKU                                                                                                                                                                                     | POZIOM<br>REALIZACJI<br>WSKAŹNIKÓW<br>OKREŚLONYCH<br>W KARCIE<br>PROJEKTU |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1. | U.10.2 Zmniejszenie niskiej emisji dla budynków ul. Siekiela, Wita Stwosza, Okrężnej, Potyki, Plebiscytowej, Szewczyka, Pordzika | 40 624,28                                                       | 40 624,28                           | W trakcie realizacji.<br>Wymieniono zabytkowe okna na klatkach schodowych oraz w pom. wspólnego użytku w budynkach przy ul. Siekiela, Drażyka, Wita Stwosza.<br>Wymieniono drzwi wejściowe w budynkach przy ul. Drażyka 1-3, 5-7 |                                                                           |

Zmodernizowany budynek mieszkalny przy ul. Wita Stwosza oraz Siekiela





## Podobszar rewitalizacji Nowy Bytom



| LP | NR I NAZWA PROJEKTU                                                                                                     | NAKŁADY<br>PONIESIONE<br>W ROKU<br>SPRAWOZDAW.<br>(brutto w zł) | NAKŁADY<br>ŁĄCZNIE<br>(brutto w zł) | ZAKRES ZADAŃ<br>ZREALIZOWANY<br>W DANYM ROKU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | POZIOM<br>REALIZACJI<br>WSKAŹNIKÓW<br>OKREŚLONYCH<br>W KARCIE<br>PROJEKTU |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1  | P.11.2 Generacje II                                                                                                     | 22 450,00                                                       | 22 450,00                           | W trakcie realizacji.<br>Produkty: warsztaty,<br>wystawa, koncert,<br>spektakl, wyjazd<br>tematyczny, wywiady<br>Rezultaty projektu: liczba<br>osób zagrożonych<br>ubóstwem lub<br>wykluczeniem<br>społecznym, objętych<br>wsparciem w programie                                                                                                                 | 12<br><br>100 os. -<br>seniorzy                                           |
| 2  | P.11.3 Kultura Otwarta                                                                                                  | 6 000,00                                                        | 6 000,00                            | W trakcie realizacji.<br>Produkty: liczba<br>zrealizowanych zajęć<br>Rezultaty projektu: liczba<br>osób zagrożonych<br>ubóstwem lub<br>wykluczeniem<br>społecznym, objętych<br>wsparciem w programie                                                                                                                                                             | 10<br><br>220 os. - dzieci<br>i dorośli                                   |
| 3  | P.11.4 Ogrody śniadaniowe                                                                                               | 5 000,00                                                        | 5 000,00                            | W trakcie realizacji.<br>Produkty: liczba<br>zrealizowanych zajęć<br>Rezultaty projektu: liczba<br>osób zagrożonych<br>ubóstwem lub<br>wykluczeniem<br>społecznym, objętych<br>wsparciem w programie                                                                                                                                                             | 4<br><br>100 os. - rodziny                                                |
| 4  | P.11.5 Seniorzy dla Seniorów                                                                                            |                                                                 |                                     | W trakcie realizacji.<br>Produkty: występy, liczba<br>zrealizowanych zajęć<br>Rezultaty projektu: liczba<br>osób zagrożonych<br>ubóstwem lub<br>wykluczeniem<br>społecznym, objętych<br>wsparciem w programie                                                                                                                                                    | 51<br><br>12 os. - seniorzy                                               |
| 5  | P.11.6 Artystyczny Happening                                                                                            | 5 500,00                                                        | 5 500,00                            | W trakcie realizacji.<br>Produkty: liczba<br>zrealizowanych zajęć,<br>warsztaty, występy<br>Rezultaty projektu: liczba<br>osób zagrożonych<br>ubóstwem lub<br>wykluczeniem<br>społecznym, objętych<br>wsparciem w programie                                                                                                                                      | 12<br><br>25 os. - dzieci                                                 |
| 6  | P.11.7 Remont i adaptacja<br>budynku Willa Florianka<br>przy ul. Niedurnego 73<br>w zabytkowej części Nowego<br>Bytomia | 2 425 866,97                                                    | 2 485 813,30                        | W trakcie realizacji.<br>W ramach przebudowy<br>wykonano remont dachu<br>wymianę docieplenia<br>połaci dachowych,<br>czyszczenie elewacji,<br>izolację ścian przyziemia<br>z wykon. przepony<br>poziomej, fundament dla<br>dobudowy windy,<br>pochylnię dla osób<br>niepełnosprawnych,<br>remont elementów<br>konstrukcyjnych, wymianę<br>instalacji co, wod-kan |                                                                           |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                            |              |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 7  | U.11.7 Remont i adaptacja zabytkowej wieży ciśnień przy ul. Chorzowskiej 2 na cele kulturalne, społeczne oraz gospodarcze                                                                                                                                  | 6 150,00     | 24 600,00    | Złożono wniosek w ramach programu EFRR 10.03.01 – Rewitalizacja terenów zdegradowanych. Sporządzono program funkcjonalno-użytkowy oraz koncepcję zagospodarowania i koncepcję architektoniczną. Dokonano remontu dachu oraz prac porządkowych w bezpośrednim otoczeniu wieży.                                   |                                      |
| 8  | U.11.9 Modernizacja budynku przy ul. Niedurnego 75                                                                                                                                                                                                         | 1 311 435,10 | 1 311 435,10 | W trakcie realizacji. Wykonano izolację pionową oraz remont piwnic i dachu                                                                                                                                                                                                                                      | Rezultat nie został osiągnięty       |
| 9  | U.11.5 Modernizacja budynków wspólnot mieszkaniowych na terenie miasta Ruda Śląska (budynki przy ul. Niedurnego 43, 45, 67, 67A; Czarnoleśnej 2; Markowej 9, 11, 13; Damrota 10, 12; Chorzowskiej 13; Furgola 13; Krasickiego 1, 2                         | 553 258,44   | 553 258,44   | W trakcie realizacji. Wykonano izolację przeciwwilgociową, naprawę stropów piwnic w budynkach Niedurnego 43, 45, Czarnoleśnej 2                                                                                                                                                                                 | Rezultat nie został osiągnięty       |
| 10 | U.11.8 Modernizacja systemów grzewczych budynków mieszkalnych poprzez podłączenie do sieci ciepłowniczej (budynki wspólnot przy ul. Kościuszki 5,7,9,11, Wojska Polskiego 4,6,8,10,12,14, Czarnoleśnej 4-4D; Kolistej 4; Kościuszki 1,3, Niedurnego 47,47A | 1 030 301,09 | 1 030 301,09 | W trakcie realizacji. Podłączono budynki WMN CENTRUM do sieci ciepłowniczej                                                                                                                                                                                                                                     | Rezultat został osiągnięty           |
| 11 | U.11.2 Modernizacja obiektu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Markowej 20 poprzez dobudowę szybu windowego wraz z wejściem do budynku oraz termomodernizacja obiektu                                                                           | 2 277 788,16 | 2 277 788,16 | Projekt zrealizowany. Wykonano kompleksową termomodernizację i ucieplnienie budynku wraz z montażem paneli fotowoltaicznych. Ponadto, rozbudowano budynek o szyp windowy wraz z kabiną, biuro obsługi klienta, pomieszczenia biurowe i sanitarne, niezbędne instalacje oraz zagospodarowanie otoczenia obiektu. | Liczba zrewitalizowanych obiektów: 1 |
|    |                                                                                                                                                                                                                                                            | 7 643 749,76 |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                      |

Modernizacja budynku Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej



Ponadto, realizowano zadania, które swoim zasięgiem obejmują wszystkie obszary rewitalizacji, lub przynajmniej dwa obszary:

| LP | NR I NAZWA PROJEKTU                                                                                                  | NAKŁADY<br>PONIESIONE<br>W ROKU<br>SPRAWOZDAW.<br>(brutto w zł) | NAKŁADY<br>ŁĄCZNIE<br>(brutto w zł) | ZAKRES ZADAŃ<br>ZREALIZOWANY<br>W DANYM ROKU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | POZIOM<br>REALIZACJI<br>WSKAŹNIKÓW<br>OKREŚLONYCH<br>W KARCIE<br>PROJEKTU                                               |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | P.13.16 Ruda Śląska stawia na podwórka - integracja i aktywizacja społeczno-zawodowa społeczności lokalnych - etap I | 68 068,85                                                       | 68 068,85                           | Projekt w fazie początkowej. Realizowano czynności, mające na celu jego uruchomienie, głównie działania promocyjne oraz rekrutacyjne, stanowiące wstęp do wsparcia doradczo-szkoleniowego i dalszych form wsparcia przewidzianych dla uczestników projektu. W ramach działań animacyjnych rozpoczęto spotkania w ramach kawiarni obywatelskiej na 11 podwórkach objętych rewitalizacją. Nawiązanie współpracy z lokalnymi stowarzyszeniami działającymi na obszarach rewitalizowanych, m.in. Caritas, Stowarzyszenie Św. Filipa Nereusza, w celu aktywizacji społeczności lokalnych. W ramach działań związanych z reintegracją społeczno-zawodową zrekrutowano 6 osób i rozpoczęto z nimi działania aktywizacyjne.                                            | Z uwagi na fakt, iż projekt w okresie sprawozdawczym był w fazie początkowej, nie osiągnięto jeszcze żadnych wskaźników |
| 2  | P.13.5 Ruda Śląska dla społeczności lokalnych                                                                        | 417 097,31                                                      | 1 213 829,34                        | Utworzono dwa miejsca organizowania społeczności lokalnych, tj. świetlice dla mieszkańców Nowego Bytomia i Chebzia przy ul. Pileckiego 23/02 oraz w dzielnicy Wirek przy ul. Ściegiennego 6/1. Dodatkowo na Osiedlu Kaufhaus uruchomiono i dodatkowo wyposażono punkt pralniczy, w którym w 2018 r. wykonano 1433 nieodpłatne usługi pralnicze (średnio 5 dziennie). Utworzono dwa punkty prysznicowe dla mieszkańców Osiedla, osób bezdomnych, objętych usługami itp., z którego w 2018 r. skorzystały 623 osoby (średnio 3 osoby dziennie). Kontynuowany był punkt pomocy rzeczowej okresowo zasilany przez darczyńców. Programy Aktywności Lokalnej prowadzone były przez pięciu animatorów. W ramach działań środowiskowych odbywały się cykliczne zajęcia | Liczba osób zagrożonych ubóstwem lub wykluczeniem społecznym objętych wsparciem: 63                                     |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                    |                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                    |                                    | <p>świetlicowe z animatorami, organizowane były kulturalne wydarzenia plenerowe (np. Powitanie wakacji, Balonowe podróże, koncerty muzyki filmowej, spotkania ze św. Mikołajem), wyjazdy edukacyjno - integracyjne (Opole, Szczyrk, Zielona, Paprocany), mieszkańcy brali udział w wyjazdach do instytucji kultury (kino, teatr, opera). Ponadto, UP w zależności od indywidualnych predyspozycji i potrzeb brali udział w treningach/ warsztatach. Mieszkańcy Wirku wzięli udział m.in. w zajęciach ogrodowych w „Ogrodzie naszych marzeń” powstałym przy świetlicy z inicjatywy mieszkańców, warsztatach szycia, kursie z zakresu pierwszej pomocy, warsztatach umiejętności wychowawczych czy warsztatach decoupage. Mieszkańcy Nowego Bytomia i Chebzia z kolei uczestniczyli w kursie z zakresu pierwszej pomocy, warsztatach z psychologiem dla seniorów oraz treningu wspomagania pamięci. Zorganizowano czwarty sezon amatorskiej ligi piłki nożnej dla młodzieży Asfalcio Liga Futbol (ALF), podczas której o zwycięstwo i udział w finałowym Turnieju o Puchar Dyrektora MOPS rywalizowało 18 zespołów w trzech kategoriach wiekowych. Dodatkowo, 8 drużyn młodzieżowych wzięło udział w piątym Turnieju Mikołajkowym Piłki Nożnej.</p> |                                             |
| 3 | <p>P.13.2 Przebudowa i nowe zagospodarowanie wybranych podwórek i skwerów na terenie miasta Ruda Śląska metodą partycypacyjną (lokalizacja: Niedurnego 28, Dąbrowskiego 7, 9, 11, Sienkiewicza, Tuwima, Odrodzenia, Strażacka 12, Kałusa 18-28, Krasińskiego 20, 22, 22A, Sienkiewicza 11, 13, 13A, 13B, Sobieskiego, Matejki 7-9, ul. Górnicza, ul. Wesola, Matejki 2-12, Hłonda, Grunwaldzka, Bytomska</p> | <p>1 184 859,00 (dot. Tuwima-Sienkiewicza-Odrodzenia) 389 135,00 (dot. Krasińskiego 20,22,22a)</p> | 1 573 994,00                       | <p>W zakresie lokalizacji przy ul. Sienkiewicza-Tuwima-Odrodzenia oraz Krasińskiego 20, 22, 22A wykonano renowacje podwórek poprzez utwardzenie i odwodnienie terenu, budowę dojazdów, dojść, chodników, miejsc spotkań mieszkańców i placów zabaw z elementami małej architektury, oświetlenie terenu oraz adaptację i uzupełnienie istniejącej zieleni.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Rezultat został częściowo osiągnięty</p> |
| 4 | <p>P.13.13. Trakt Rudzki 1 - rozwój zielonych przestrzeni miasta Ruda Śląska (lokalizacja: Czajkowskiego, Skwer przy ul. Tuwima,</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>3 640 000,00 800 000 (część LUMAT)</p>                                                          | 3 640 000,00 800 000 (część LUMAT) | <p>Projekt realizowany był w ramach środków pochodzących z Programu Interreg Central Europe -</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Rezultat został częściowo osiągnięty</p> |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                     |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                      |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|   | Niemcewicz, Zwałowisko pocynkowe w rejonie ul. 1 Maja, Tolstoja, Skwer przy ul. Czarnoleśnej, Park przy ul. Hallera, Park Dworski, Park Młodzieży wraz z Ośrodkiem Sportowo - Rekreacyjnym „Burloch”                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                     |              | LUMAT oraz NFOŚiGW (POLiŚ).<br>W zakresie lokalizacji przy ul. 1 Maja. Zadanie polegało na niwelacji terenu, ukształtowaniu i zabezp. skarpy, wymianie gruntu na hałdzie, humusowaniu i założeniu trawnika, nasadzeniu drzew, krzewów i krzewinek, wykonaniu ścieżki pieszo-jezdnej, wykonaniu oświetlenia, zorganizow. miejsc odpoczynku, miejsc postojowych dla rowerów, placu zabaw.<br>Część realizacyjna w ramach projektu LUMAT koncentrowała się na pracach ziemnych, formowaniu skarp, fitostabilizacji, instalacji części sieci teletech. i elektrycznych, budowie łącznika pieszego u podnóża hałdy od strony północnej, montażu zestawu ścianek wspinaczkowych. Ponadto, w ramach projektu LUMAT opracowano Action Plan, dokument, który wskazuje kierunki rozwoju błękitno-zielonej infrastruktury, przeszkolono kilkunastu pracowników jst. z zagadnień usług ekosystemowych. |                                                                      |
| 5 | U.13.4. Termomodernizacja budynków mieszkalnych poprzez docieplenie przegród budowlanych wraz z wykonaniem dla każdego budynku lokalnej instalacji c.o. z kotłem gazowym (budynki przy ul. Matejki 2, 2A, 2B, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 12; Mickiewicza 1; Różyckiego 19; Kubiny 31, Kałusa 1; Sienkiewicza 1, 3; Dąbrowskiego 7; Bytomskiej 39 - 41; Wita Stwosza 3; Hallera 10) | 1 968 468,63<br>(dot. Matejki 2, 4, 6, 8, 10, 12)<br><br>500 000,00<br>(dot. Matejki 2A-2B)<br><br>900 000,00<br>(dot. Matejki 7-9) | 3 368 468,63 | W zakresie budynków przy ul. Matejki 2, 4, 6, 8, 10, 12 wykonano izolację przeciwwilgociową budynku, ocieplenie stropu nad nieogrzewanymi piwnicami, ocieplenie stropu pod nieogrzewanym poddaszem, częściowo wymieniono stolarkę okienną i drzwiową oraz wykonano instalacje c.o. W zakresie budynków przy ul. Matejki 2A, 2B wykonano ocieplenie stropodachu, częściowo wymieniono stolarkę okienną i drzwiową oraz prowadzono prace ociepleniowe ścian zewnętrznych. W zakresie budynków przy ul. Matejki 7, 9 wykonano ocieplenie ścian piwnic, stropu pod nieogrzewanym poddaszem oraz częściowo wymieniono stolarkę okienną i drzwiową.                                                                                                                                                                                                                                              | Rezultat nie został osiągnięty                                       |
| 6 | P.13.6. Projekt praca. Obszar rewitalizacji - obszarem nowych możliwości                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 297 740,49                                                                                                                          | 307 766,90   | W projekcie zrealizowano działania takie jak:<br>- stałe wsparcie Doradcy Klienta (na podstawie kompleksowej analizy potrzeb przygotowywano/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | - liczba osób bezrobotnych, w tym długotrwale bezrobotnych, objętych |

|  |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  | <p>modyfikowano Indywidualny Plan Działania, Doradca Klienta współpracował z pracodawcami nawiązując kontakty z pracodawcami poszukującymi pracowników na stanowiska wymagające szkoleń oraz poszukujących stażystów/pracowników, organizowano grupową poradę zawodową w celu podniesienia kompetencji uczestników projektu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- w oparciu o ustalenia Indywidualnego Planu Działania realizowano działania związane z realizacją szkoleń dla uczestników projektu w celu podniesienia kwalifikacji i umiejętności zawodowych wymaganych przez pracodawców, szkolenia kończyły się egzaminem zewnętrznym prowadzonym przez instytucję posiadającą uprawnienia do egzaminowania w zakresie szkoleń i wydaniem certyfikatu/świadectwa jako potwierdzenie uzyskania kwalifikacji, po zakończeniu szkolenia uczestnik projektu posiadał umiejętność praktycznego zastosowania zdobytej wiedzy, zwiększając szanse na powrót na rynek</li> <li>- organizowano staże, które umożliwiły zdobycie potrzebnego doświadczenia zawodowego, rozwój kompetencji społecznych, podniosły umiejętności zawodowe na konkretnym stanowisku, zwiększając zaistnienie i stały powrót na rynek pracy.</li> <li>- organizowano prace interwencyjne, dzięki którym uczestnicy otrzymali możliwość zatrudnienia i zaistnienia na rynku pracy</li> <li>- po zakończeniu indywidualnej ścieżki wsparcia uczestnicy otrzymywali wsparcie Doradcy Klienta w poszukiwaniu pracy</li> <li>- prowadzono działania informacyjno-promocyjne m.in. poprzez rozpowszechnianie plakatów, ulotek informacyjnych, www, upowszechniano plakaty przełamujące stereotypowe postrzeganie ról społeczno-zawodowych (m.in. na terenie urzędu).</li> </ul> | <p>wsparciem w programie- 59 osób</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- liczba osób pracujących łącznie z prowadzącymi działalność na własny rachunek, po opuszczeniu programu - 20</li> <li>- Liczba osób, które uzyskały kwalifikacje po opuszczeniu programu- 10</li> </ul> <p>Zgodnie z założeniami projekt będzie realizowany do 09.2019 r.</p> |
|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|   |                                                                                    |               |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                |
|---|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 7 | Nowy start - otwieram firmę!                                                       | 638 768,61    | 2 598 881,00 | Doradztwo i mentoring dla osób, które założyły w ramach projektu działalność gospodarczą                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 100 % - 50 osób                                                |
| 8 | Założ biznes po pięćdziesiątce                                                     | 317 251,74    | 1 825 196,40 | Doradztwo i mentoring dla osób, które założyły w ramach projektu działalność gospodarczą                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 100 % - 30 osób                                                |
| 9 | Postaw na swoje! Wsparcie dla osób chcących założyć własną działalność gospodarczą | 2 329 100,47  | 2 679 280,00 | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Szkolenia i doradztwo dla osób, które planują założyć działalność gospodarczą - 64 osoby (270h szkolenia)</li> <li>2. Wsparcie finansowe na założenie działalności gospodarczej oraz wsparcie pomostowe- 64 osoby</li> <li>3. Doradztwo i mentoring dla osób, które założyły w ramach projektu działalność gospodarczą- 64 osoby</li> <li>4. Organizacja Staży dla osób pozostających bez zatrudnienia - 5 osób</li> </ol> | <p>Ścieżka dotacyjna - 100 %</p> <p>Ścieżka stażowa - 45 %</p> |
|   |                                                                                    | 13 450 490,10 |              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                |

Działania społeczne (w tym w ramach PAL) na osiedlu Kaufhaus







Zmodernizowane podwórko przy ul. Krasieńskiego





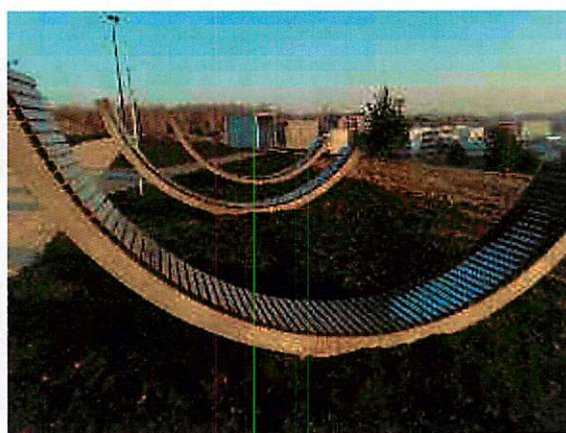
Zmodernizowane podwórk przy ul Tuwima, Odrodzenia, Sienkiewicza



Zmodernizowane podwórko na ul. Podgórze (Kaufhaus)

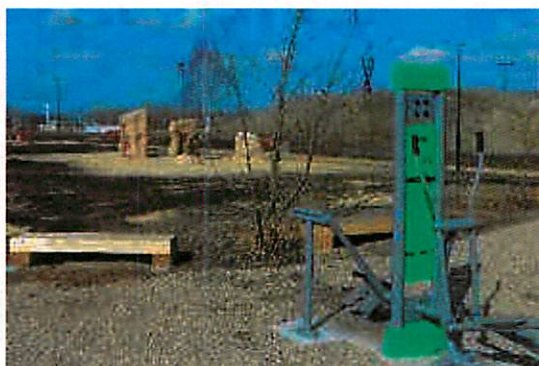


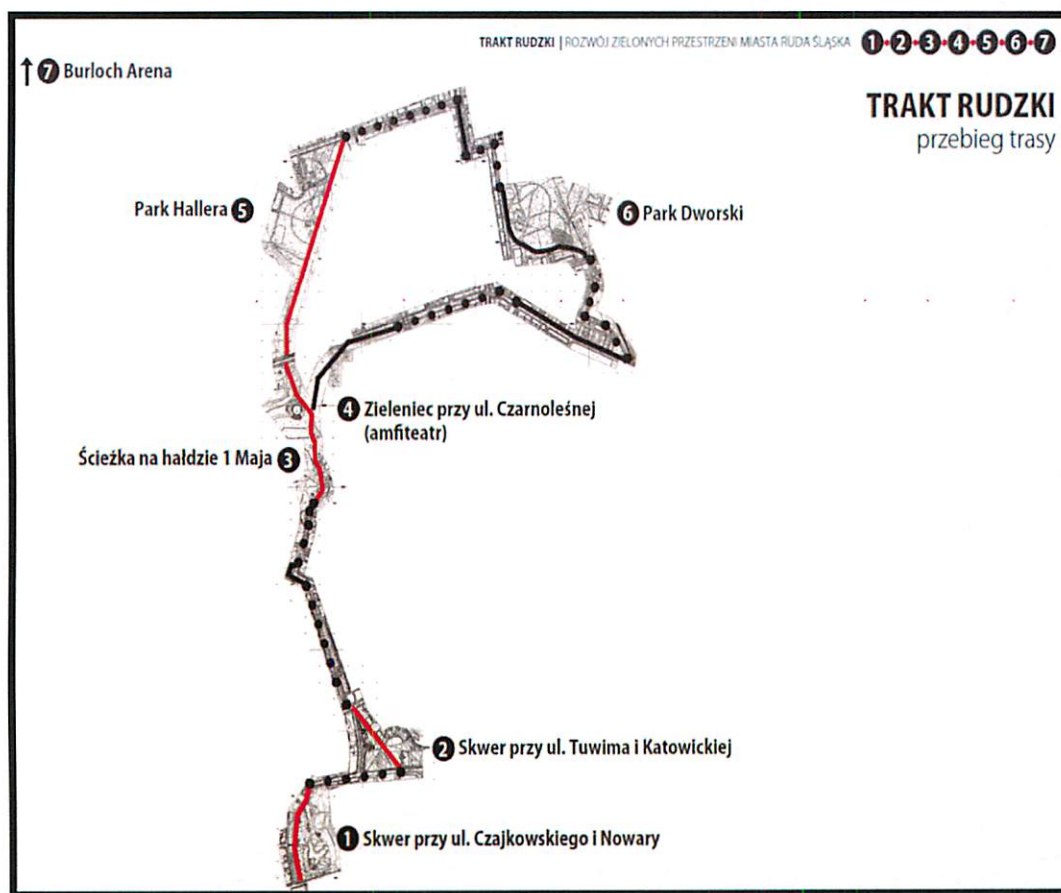
Rewitalizacja hałdy pocynkowej w rejonie ul. 1 Maja











W ramach zadania nr P.13.13 *Trakt Rudzki - rozwój zielonych przestrzeni miasta Ruda Śląska* opracowano dokumentację techniczną, tym samym, poza zadaniem nr 3 (zwałowiskiem pocynkowym) wyłoniono wykonawcę robót dla zadania nr 4 (amfiteatr przy Czarnoleśnej).

Całkowita kwota 37 zadań realizowanych w ramach GPR w roku 2018 - 37 727 366,00 zł.

W roku 2018 całkowicie zakończono dwa projekty:

- U.1.4 Kompleksowa ochrona obszaru cennego przyrodniczo zlokalizowanego w rejonie Rowu Rudzkiego II oraz ul. Bujoczka w Rudzie Śląskiej wraz z prowadzeniem kampanii informacyjno-edukacyjnych,
- U.11.2 Modernizacja obiektu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Markowej 20 poprzez dobudowę szybu windowego wraz z wejściem do budynku oraz termomodernizacja obiektu.

W roku 2018 Wydział Urbanistyki i Architektury wydał 812 zaświadczeń, stwierdzających czy dana nieruchomość znajduje się na obszarze rewitalizacji lub na obszarze Specjalnej Strefy Rewitalizacji. Ponadto, zarówno Wydział Urbanistyki i Architektury jak i Wydział Rozwoju Miasta wielokrotnie udzielił informacji ustnej - zazwyczaj telefonicznie - w sprawie obszarów rewitalizacji w mieście. Miasto Ruda Śląska w roku 2018 nie skorzystało z prawa pierwokupu na obszarach wskazanych w Gminnym Programie Rewitalizacji Miasta Ruda Śląska do 2030 roku, tzn. do tut. Urzędu nie wpłynął żaden wniosek w przedmiotowej sprawie.

## Wykaz imprez zorganizowanych w roku 2018 na obszarach rewitalizacji - Wydział Kultury i Kultury Fizycznej, Wydział Komunikacji Społecznej i Promocji Miasta

| Lp. | Nazwa imprezy                                                                                | Data i Miejsce                                                               | Repertuar                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy                                                          | 14.01.2018 r.<br>Obszar całego miasta - finał<br>MCK, Nowy Bytom             | Finał                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 2   | Rudzkie Spotkania Kolędowe                                                                   | 14.01.2018 r.<br>Parafia św. Ducha,<br>Czarny Las                            | Występ laureatów                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3   | Dzień Kobiet                                                                                 | 8.03.18, MCK,<br>Nowy Bytom                                                  | Orkiestra Dęta KWK „POKÓJ” z solistami                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4   | „Ravensbruck” - konkurs prozy i poezji lagrowej byłych więźniarek obozu Ravensbruck          | MCK 12.04.2018 r.,<br>sala i galeria „Fryna”,<br>Nowy Bytom                  | Amatorski Teatr „Pierro” pod kierunkiem Anny Morajko, Występ laureatów                                                                                                                                                                                                                          |
| 5   | Dzień Pracownika Samorządowego                                                               | 8.06.2018 r. MCK,<br>Nowy Bytom                                              | Program przygotowany przez pracowników Urzędu Miasta                                                                                                                                                                                                                                            |
| 6   | INDUSTRIADA, święto szlaków zabytków województwa śląskiego                                   | 9.06.2018 r.<br>Wirek                                                        | Prowadzenie Joanna Bartel                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 7   | Festyny muzyczne „Cztery Pory Roku” (2 edycje)<br>Po Sąsiedzku WR (2 edycje)                 | 20.05.2018 r.,<br>17.06.2108 r.,<br>27.05.2018 r.,<br>29.06.2018 r.,<br>Ruda | Park im. Augustyna Koziola<br>Studio wokalne Wojciecha Sanockiego, recital Adrianny Noszczyk, piosenki Anny German<br><br>Park im Augustyna Koziola<br>gala Amatorskiego Teatru „Pierro” oraz projekt Clasicall, soliści Opery Śląskiej w światowych przebojach muzyki klasycznej i rozrywkowej |
| 8   | Metropolitalne Święto Rodziny                                                                | 29.05.2018 r.<br>Ogród MCK<br>Nowy Bytom                                     | Występ lokalnych artystów                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 9   | „Dzień Herbu”                                                                                | Parafia św. Pawła Apostoła<br>6.06.2018 r. rynek miejski,<br>Nowy Bytom      | Koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny<br><br>Zespół Pieśni i Tańca „Rudzianie” im. Jana Mazura                                                                                                                                                                           |
| 10  | Dni Rudy Śląskiej                                                                            | 1-3.06.2018 r. Tereny<br>Targowe Ruda Śląska,<br>Wirek                       | 1.06. - program artystyczny dla dzieci i młodzieży. Festiwal Youtuberów<br>2.06. - Sarsa, Oberschlesien, Wilki,<br>3.06. - Piotr Herdzina z zespołem „Bez nazwy”, Sławomir, Skaner, Jesika, Zenon Martyniuk z zespołem „Akcent”                                                                 |
| 11  | Festyn parafialny, Orzegów, parafia św. Michała Archanioła, scena, nagłośnienie, oświetlenie | 16.06.2018 r.<br>Orzegów                                                     | Występ lokalnych artystów                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 12  | Festyn parafialny, Wirek, parafia św. Wawrzyńca, scena, nagłośnienie, oświetlenie            | 17.06.2018 r.<br>Wirek                                                       | Występ lokalnych artystów                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 13  | Motoserce                                                                                    | 30.06.2018 r.<br>Nowy Bytom                                                  | Nagłośnienie. Występ lokalnych artystów                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 14  | Holi Festiwal                                                                                | 7.07.2018 r. Tereny<br>Targowe Ruda Śląska<br>Wirek                          | Pokaz DJ                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 15  | IV Rudzki Półmaraton Industrialny                                                            | 28.07.2018 r. Stadion<br>TL „Pogoń”<br>Nowy Bytom                            | Zespół Arkadia Band oraz finaliści przeglądu „O Rudzki Mikrofon” Młodzieżowej RM                                                                                                                                                                                                                |
| 16  | XVIII Międzynarodowy Festiwal Orkiestr Dętych im. Augustyna Koziola                          | 2.09.2108 r. Park im.<br>Augustyna Koziola, Ruda                             | Rudzkie Orkiestry Dęte, Happy Big Band, Hanna Banaszak                                                                                                                                                                                                                                          |
| 17  | Dzień Pracownika Kultury                                                                     | 14 września MCK,<br>Nowy Bytom                                               | Koncert Grzegorza Wilka                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 18  | II Rocznicza Światowych Dni Młodzieży                                                        | 15.09.2018 r. Rynek Miejski                                                  | Rudzkie schole parafialne. Koncert zespołu TGD                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 19  | Dożynki Rudzkie                                                                              | 22.09.2018 r. Tereny<br>Targowe, Wirek                                       | Uroczysta msza św. w parafii św. Wawrzyńca i Antoniego, przemarsz na tereny targowe. Koncert Orkiestry Dętej „Pokój”, Zespół Akordeonistów im. Edwarda Huloka, ZPiT „Rudzianie”, artyści śląskich scen                                                                                          |

|    |                                                                         |                                                         |                                                                                                                                                                                            |
|----|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20 | Koncert na 100 - lecie odzyskania niepodległości „Melodie Niepodległej” | 8.11.2018 r. MCK, Nowy Bytom                            | Zespół Szkół Muzycznych I i II st. w Rudzie Śląskiej, uczniowie sekcji wokalne Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Gliwicach oraz uczniowie ogólnokształc. szkoły baletowej w Bytomiu |
| 21 | Nagrody Prezydenta Miasta za wybitne osiągnięcia w dziedzinie sportu    | 29.11.2018 r. MCK, Nowy Bytom                           | Koncert Macieja Balcarza                                                                                                                                                                   |
| 22 | Rudzki Kiermasz Świąteczny                                              | 13-17.12.2018 r. Nowy Bytom                             | Wystawcy                                                                                                                                                                                   |
| 23 | Rudzki Wigilijny Stół                                                   | 16.12.2018 r., rynek miejski Nowy Bytom                 |                                                                                                                                                                                            |
| 24 | Twórczy piątek na Ficinusie                                             | 19 stycznia 2018 Wirek                                  | Kolędy i muzyka cerkiewna Ficinus, Kościół ewangelicko-augsburski                                                                                                                          |
| 25 | Twórczy piątek na Ficinusie -                                           | 23 lutego 2018 Wirek                                    | Życie pieśniczką pisane spotkanie z Grzegorzem Płonką salka parafialna kościoła ewangelicko-augsburskiego                                                                                  |
| 26 | Twórczy piątek na Ficinusie                                             | 5 marca 2018 Wirek                                      | Babskie klachy na Ficinusie Violinowa Gospoda (siedziba chóru Słowiczek)                                                                                                                   |
| 27 | Twórczy piątek na Ficinusie                                             | 20 kwietnia 2018 Wirek                                  | Spotkanie autorskie z Rafałem Wawrzynkiem salka parafialna kościoła ewangelicko-augsburskiego                                                                                              |
| 28 | Twórczy piątek na Ficinusie                                             | 25 maja 2018 Wirek                                      | Walczyk dla mamy, występ dzieci z miejskich przedszkoli nr 19 i 37, ogrody parafii ewangelickiej na zabytkowym osiedlu robotniczym Ficinus przy ul. Kubiny                                 |
| 29 | Industriada                                                             | 9 czerwca 2018 Wirek                                    | Spotkanie z Andzią i Joanną Ficinus, ul. Kubiny                                                                                                                                            |
| 30 | Nightskating                                                            | 5 lipca 2018 plac Jana Pawła II Nowy Bytom, całe miasto | Przejazd ulicami miasta,                                                                                                                                                                   |
| 31 | IV Rudzki Półmaraton Industrialny                                       | 28 lipca 2018 Nowy Bytom                                | Stadion lekkoatletyczny przy ul. Czarnoleśnej                                                                                                                                              |
| 32 | Śląski sztand pomysłów                                                  | 9 września 2018 Ruda                                    | spotkanie przy piekaroku Teren przy piekaroku, ul. Bujoczka                                                                                                                                |
| 33 | Twórczy piątek na Ficinusie                                             | 28 września 2018 Wirek                                  | Europejski dzień języków po naszymu - spotkanie z Bronisławem Wątrobą, salka parafialna kościoła ewangelicko-augsburskiego                                                                 |
| 34 | Twórczy piątek na Ficinusie                                             | 26 października 2018 Wirek                              | Rewitalizacja dzielnicy Wirek - Góra Antonia, salka parafialna kościoła ewangelicko-augsburskiego                                                                                          |
| 35 | Twórczy piątek na Ficinusie                                             | 23 listopada 2018                                       | Spotkanie z poezją Jerzego Mazurka, salka parafialna kościoła ewangelicko-augsburskiego                                                                                                    |
| 36 | Twórczy piątek na Ficinusie                                             | 7 grudnia 2018 Wirek                                    | O tradycjach bożonarodzeniowych - prezentacja multimedialna, prelekcja oraz warsztaty wykonywania świątecznych ozdób, salka parafialna kościoła ewangelicko-augsburskiego                  |

## Park Kulturowy w Rudzie

W maju 2018 r. Miasto Ruda Śląska podpisało list intencyjny w sprawie utworzenia parku kulturowego na terenie dzielnicy Ruda. Planowany park kulturowy to efekt współpracy Samorządu Województwa Śląskiego, Regionalnego Instytutu Kultury w Katowicach i Miasta Ruda Śląska. Dotyczy on najstarszej dzielnicy Rudy Śląskiej, czyli liczącej ponad 700 lat Rudy.

Obiekty, wśród których znajdują się osiedla patronackie, obiekty sakralne, zespół zamkowy z parkiem i terenem folwarcznym, obiekty małej architektury, budynki przemysłowe, budynki użyteczności publicznej, nekropolie oraz budynki reprezentacyjne są materialną pamiątką po właścicielach Rudy, poczynając od rodziny von Stechow, a kończąc na rodzie von Ballestrem, właścicielach majoratu

rudzko-biskupicko-pławniowickiego od 1758 r. do wybuchu II wojny światowej. Na krajobraz kulturowy przyszłego parku składają się również elementy krajobrazowe związane z pierwotną działalnością rolniczą miejscowej ludności, łączoną później z działalnością w przemyśle oraz gospodarstwami rolnymi prowadzonymi przez samych Ballestremów (folwark, stawy hodowlane).

Park kulturowy to forma ochrony stworzona z myślą o ochronie krajobrazu kulturowego. Tworzy się go na podstawie uchwały rady gmin, po wcześniejszym zasięgnięciu opinii wojewódzkiego konserwatora zabytków. Na obszarze parku kulturowego mogą być ustanowione zakazy i ograniczenia, dotyczące w szczególności prowadzenia robót budowlanych oraz działalności handlowej, usługowej, przemysłowej i rolniczej, zmiany sposobu użytkowania zabytków nieruchomych, składowania bądź magazynowania odpadów oraz umieszczania tablic, napisów i ogłoszeń reklamowych, a także form małej architektury.

Zasadniczym celem tworzenia parku jest ochrona unikatowych obszarów krajobrazu kulturowego. Nie można jednak pominąć znaczenia tego rozwiązania dla wzmocnienia oraz promowania turystycznego, gospodarczego i społecznego potencjału gminy.

Idea utworzenia parku kulturowego wpisuje się przede wszystkim w poniższe projekty:

- P.1.1 Rewitalizacja społeczna - poprawa warunków funkcjonowania i rozwoju społeczności lokalnej Rudy,
- P.1.4 Rewitalizacja historycznej części dzielnicy Ruda,
- P.13.11 Spotkania, spacer historyczny, wydarzenia integracyjne, prelekcje w obszarach rewitalizacji,
- P.13.12 Szlaki wielkich rodów przemysłowych i ważnych miejsc historycznych.

Zgodnie z przyjętym harmonogramem, powołanie Parku uchwałą Rady Miasta przewiduje się w połowie br.

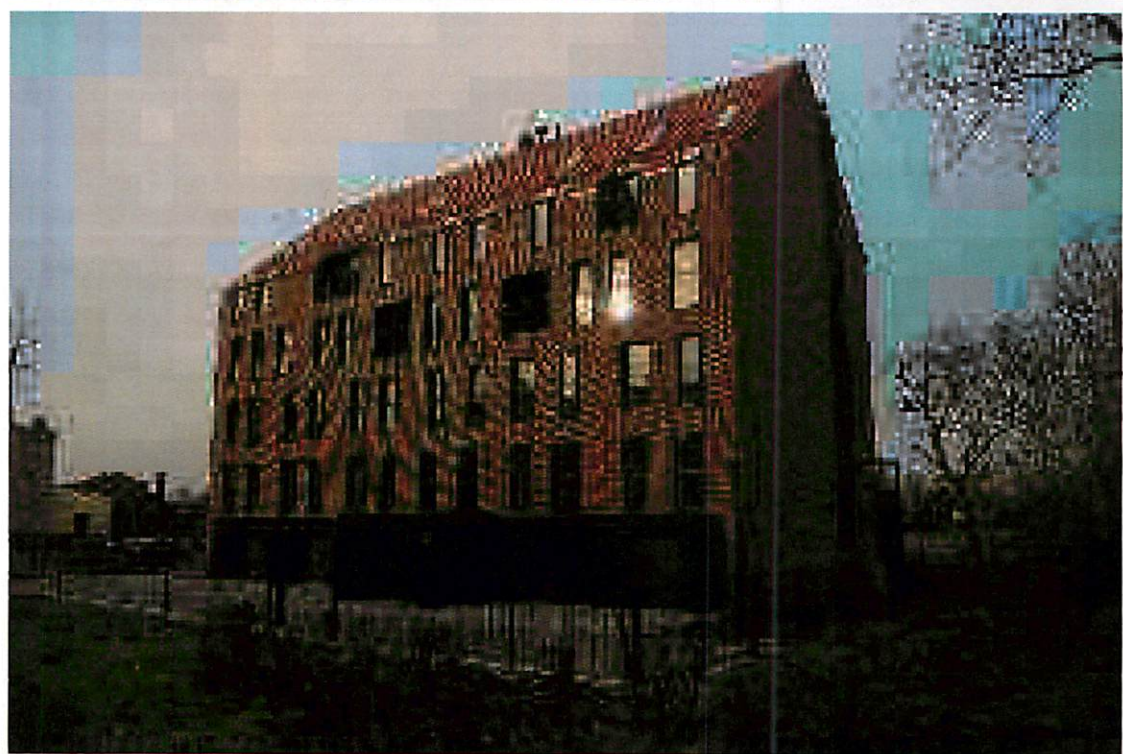


Regionalny Instytut  
Kultury w Katowicach

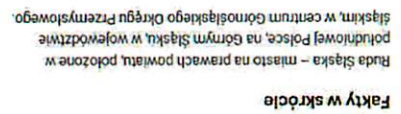
## Inne działania wpisujące się w obszary rewitalizacji

Apartamentowiec Nowy Werdon, inwestycja zrealizowana przez MGSM Perspektywa w części dzielnicy Wirek, zwanej „Werdonem”, na tzw. Nowej Wsi, stanowi doskonały przykład ożywienia zdegradowanej substancji miejskiej. Można pokusić się o stwierdzenie, że przedmiotowa inwestycja jest swojego rodzaju „efektem Bilbao” w skali mikro. Odważna, nowoczesna ale historyzująca architektura stanowi próbę zmiany wizerunku otoczenia, czy udaną - czas pokaże.





Poniższy zrzut ekranu pokazuje, ile pracy również przed Komitetem Rewitalizacji w zakresie szeroko rozumianej promocji marki miasta, w tym również w polu szeroko rozumianej rewitalizacji. Obecnie, po wyszukaniu Rudy Śląskiej w popularnym serwisie Google Maps, owszem pojawia nam się obszar naszego miasta, jednak - jako zdjęcie zapowiadające, promujące - wyświetla się zespół pocysterski w ... Rudach Raciborskich.





Zapraszam do śledzenia naszego profilu rewitalizacyjnego na Facebooku

<https://www.facebook.com/rewitalizacjaRudaSlaska/>

Zastępca  
Prezydenta Miasta  
Michał Pieronczyk

Opracował: Michał Adamczyk